## भारत सरकार/Government of India केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान/Central Research Institute कसौली, जिला सोलन-173204 (हि0प्र0) / Kasauli, Distt. Solan(HP)-173204

दूरमाष संख्या/Telephone No.01792-272995, 273207

06 SEP 2019

दर-पृष्ठताष्ठ संख्या/Rate Enquiry No. Q-65/II-23/Jaggery/19-20/St.

दिनांक / Dated ...

दिनांक 01.10.2019 को 2:30 बजे खोली जायेगी।

सेवा में / To

Nodal Officer, Website Committee, C.R.I. Kasauli.

महोदय.

निम्नलिखित वस्तुओं / सामान की खरीद हेतु निदेशक, केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान, कसौली द्वारा मुहरबन्द दरें आमन्त्रित की जाती है । कोटेशन दाताओं को यह सुझाव दिया जाता है कि वे दरें प्रस्तुत करने से पहले इस पत्र में छपी शर्तों को ध्यान पूर्वक पढ़ लें । चूंकि यदि वे किसी शर्त (शर्ती) का उल्लंघन करेंगे या उनकी **दरें नियत तारीख के** पश्चात प्राप्त होंगी तो उन्हें स्वीकार नहीं किया जायेगा। Sealed quotations are invited by the Director, Central Research Institute, Kasauli for the following items. The tenders are advised to read the terms and conditions carefully before quoting, as the quotations are liable to be rejected if they contravene any of the condition(s) or are received after the due date.

No.	वस्तु का नाम/Name of the Items(s)	अनुमानित मात्रा/
		App. Qty. required
1.	Jaggery (ঝুই )	
100	Specification:	
	Well dried, of firm consistency-not sticky or plastic, with characteristic taste and flavor;	
	2. Clean and free from insect infestations, live insect, dead insects, insect fragments,	
	mould or mites, larvae, rodent hair, excreta and dirt or soil;	24.5 quintals
	3. Free from fermented, musty odour;	
	4. Free from other deleterious substances injurious to health;	
	Schedule of supply;	
	To be supplied as per our requirement in installments.	
	그렇게 하다 하고 되었다. 무섭하다는 이 동안 이 수를 되고 있다. 나는 사람이 되는데 모니	
lote 1	The state of the taxes of taxes & duties etc. Should be mention	ned
loto O	#\$ <b>cleany.</b> 기업병원 : - 기원 : [1] : - 기원 : [1] : - 기원 :	
lote 2	In case of quotation value more than Rs.1,00,000/-, the quotation should be accompanied with EMD quoted value in the shape of FDR (Fixed Deposit Remittance) only in favour of Director, Central R	2 <u>2 2% of</u>

भवदीय / yours faithfully.

भण्डार अधिकौरी केन्द्रीक / अन्यांक्रका संस्थाने।

दर-पूछताछ की शर्ते/Conditions of Rate Enquiry

कमीली-17320' दरों के लिफाफे की बाई ओर निम्नलिखित विवरण स्पष्ट रूप से लिखा होना चाहिए। On the left hand side of the envelope containing quotation the following should be clearly mentioned:

दर-पूछताछ संख्या/Rate Enquiry No. Q-65/II-23/Jaggery/19-20/St. दिनांक/Dated ...... (दिनांक 01.10.2019को दर खोली जाएगी /Due to be opened 01.10.2019)

जो दरें महरबन्द लिफाफे की बेजाए खुले लिफाफे में प्राप्त होंगी और जिनके लिफाफे पर उपर्युक्त शीर्षक नहीं लिखा होगा, उन्हें अस्वीकार किया जा सकता है । Quotations which are received open and not in sealed cover or do not contain the above mentioned caption are liable to rejection.

निवेदित दरें प्रति युनिट निवल और माल भासा सहित पहुँच के030स0, कसौली ही होनी चाहिए और उनमें पैकिंग और उन्हें भेजने के सभी प्रभार सम्मलित होने चाहिए । पहले से निवेदित दरों में वृद्धि के किसी प्रतिवेदन पर किसी भी हालत में विचार नहीं किया जाएगा । The prices quoted must be delivered at C.R.I., Kasauli net per unit and must include all charges for packing and forwarding. No representation for increase in rates already quoted will be considered under any circumstances.

यदि अलग से केन्द्रीय बिक्री-कर/बैट आदि लिया जाना हो, तो तदनुसार उसका उल्लेख किया जाए । विशेष रूप से इसका उल्लेख न किए जाने पर यह मान लिया जाएगा कि बिक्री-कर/बैट आदि निवेदित दर में शामिल है और इसके लिए अलग से किये जाने वाले दावे पर कोई विचार नहीं किया जाएगा ICentral Sales Tax/VAT etc. if chargeable extra must be mentioned accordingly. In the absence of a specific mention, it will be presumed that the these taxes are included in the price, quoted and no separate claim for it will be entertained.

आपकी दर को पवका प्रस्ताव माना जाएगा और आपकी निवेदित दर निवेदन की तारीख से तीन महीने तक वैद्य रहनी चाहिये । इस अवधि के दौरान इसमें कोई परिशोधन, संशोधन करने या इसे वापिस लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी | Your quotation will be treated as firm offer and must remain open for three months from the date of your quotation. No revision, amendment or withdrawal will be permissible during this period.

কৃণ্যুত্ত / PTO

अंकों या शब्दों में कोई कांट-छाट न की जाए । गलत अंकों या शब्दों को काट दिया जाए और उन्हें अपने हाथ से दुबारा लिखकर उन पर हस्ताक्षर कर दिये जाएं । No figures or words should be overwritten. Incorrect figures or words should be struck off and rewritten under your signatures. आपकी दरों के संदर्म में नमूने मांगे जाने पर उन्हे निर्धारित तारीख तक अवश्य प्रस्तुत किया जाए । ऐसा न करने पर आपकी दरों पर ध्यान नहीं दिया जाएगा । इस सम्बन्ध में तीसरी

बार गलती करने पर इस संस्थान के पूर्तिकर्ताओं की अनुमोदित सूची से आपके प्रतिष्ठान का नाम काटा जा सकता है |Samples against your quotations when called for should be furnished promptly by the stipulated date. Failure to do so will entail your quotations being ignored. Repetition of such lapse for third time in this respect may result in the removal of the name of your concern

जिन वस्तुओं पर उत्पाद-शुल्क लगता हो, उनके सम्बन्ध में अपनी निवेदित दर में शुल्क की दर का उल्लेख स्पष्ट रूप से अलग मद के रूप में करें । निवेदित दरें अधिकतम अंकित मूल्य से अधिक नहीं होना चाहिए। In case of excisable articles, the rate of duty should be quoted distinctly as a separate item in

quotation. Quoted prices should not me more than Maximum Retail Price(MRP). यदि दरे अधिकृत विकेता द्वारा प्रस्तुत की जा रही हैं तो कुटेशनदाता अपनी कुटेशन के साथ अधिकृत विकेता होने का प्रमाण पत्र जो कि निर्माता द्वारा जारी किया गया हो (नवीनतम) आवश्य संलग्न किया जाना चाहिये । In case of quotation is being submitted through authorized dealer/distributor, quotation should

De accompanied with latest authorization rener nom manufacturer.
कृपया ध्यान रखें कि पूर्ति आदेश में दी गई सामान की सुपुर्दगी की तारीख तक सामान अवश्य पहुंचा दिया जाए । यदि किसी कारण से निर्धारित अवधि के अन्दर सामान की पूर्ति न भूनपा व्यान रखाच पूरा जावरा न पा गर तानान का पुत्रपा का ताताल तक तानान जावरप परुषा पया जार । याप करना का नवातरा जावाव के जपर तानान का भूत न की जा सकती हो, तो समय पर आपूर्ति न कर पाने के कारण बताते हुए सुपूर्वनी की तारीख बढाने का आवेदन—पत्र काफी समय पहले दे दिया जाए । सुपूर्वनी की तारीख केवल निदेशक ही बढा सकता है । निदेशक बिना कोई कारण बताए किसी भी आपूर्ति आदेश को रदद् कर सकता है । जिस सामान का आदेश दिया हो, उसे यदि सुपुर्वनी की नियत तारीख तक आपूर्ति न करने की प्रायः शिकायत पायी जाएगी, तो आप का नाम पूर्तिकर्त्ताओं की सूची में से काटा जा सकता है । Please note that the date of delivery indicated in the supply order must be adhered to strictly. If for any reason supply cannot be delivered within the stipulated period, application for extension of delivery date should be made well in advance stating reasons as to why the supply cannot be delivered in time. Extension may be granted only at the discretion of the Director. The Director may cancel an order at this discretion without assigning any reason. Repeated instances of failure to supply stores ordered, by the due dates of delivery will entail removal of your name from list of suppliers

आप चाहें तो निर्दिष्ट समय और तारीख को दर-पूछताछ के खुलने पर स्वयं उपस्थित हो सकते हैं या अपने किसी प्रतिनिधि को प्राधिकृत कर सकते है । You are at liberty to be present or authorize a representative to be present at the opening of the Rate Enquiry at the specified time and

यह केन्द्र सरकार का संस्थान है अतः नियमों के अनुसार बैंक के माध्यम से प्रलेख स्वीकार नहीं किये जाते और न ही पेशगी—अदायगी की जाती है । अतः सामान की पूर्ति बिल के पर की जानी चाहिए । आपको विश्वास दिलाया जाता है कि आपकी दरें मंजूर हो जाने पर सामग्री अच्छी हालत में प्राप्त होते व उपकरणों के विषय में इसकी सन्तोषजनक प्रतिष्ठापन होते ही आपके बिल की तत्काल अदायगी करने की व्यवस्था की जाएगी (This being a Central Government Institution acceptance of documents through bank or provision of advance payment is not admissible under the rules. As such the supply of the stores is required to be made on bill basis. It is assured that in the event of acceptance of your quotation, payment of your bill would be arranged immediately on receipt of stores in good condition/satisfactory installation in case of

यदि दरें को खुलने की उपरोक्त तिथि को संस्थान में अवकाश हो तो दरों के प्राप्त करने तथा खुलने की तिथि, समय और स्थान में बिना किसी परिवर्तन के स्वमेव अगले कार्यदिवस तक बढ़ जायेगी । In case, the date of opening of quotations mentioned above falls on holiday in the institute, the date for receiving and opening the quotation shall automatically be extended to the next working day of the institute, time and place

कृपया अपनी कुटेशन में टिन/बैट/सी0एस0टी/पैन/जी0एस0टी0 पंजीकरण संख्या का उल्लेख करें । Please indicate your TIN/VAT/CST /PAN/GST

स्टिहाजस्याराजा २२०. मा प्रजास व्यवस्थाता. खरीद प्रकिया की दौरान, इस संस्थान द्वारा कुटेशनदाता से सी०एस०टी०/बैट/टिन/पैन/ जी०एस०टी० पंजीकरण संख्या आदि के ब्यौरे के बारे में सूचना मांगी जा सकती है At any time of procurement process, CRI may ask to submit details w.r.t. TIN/VAT/CST/PAN/ GST Registration No./ certificate

संस्थान के निदेशक द्वारा किसी भी दर पूछताछ को खरीद प्रक्रिया के दौरान बिना कोई कारण बताये कुछ समय के लिये स्थागित अथवा पूर्णतया रदद किया जा सकता है। Director, CRI may suspend/postpone or cancel any rate enquiry at any stage of procurement without assigning any reason.

Any firms, who is indulged in illegal bid rigging and cartelization in the recent past and have been penalized/ debarred / blacklisted by any Government Agencies (Central/ State/ Undertaking) will not be considered in the tender. If, at any point of time, it comes to the notice, the said firm's quotation will be cancelled and an appropriate action will be taken against the firms.

All Stores should be subject to inspection on receipt and purchaser shall have full discretion to accept or reject. Rejected supply should be removed within 15 days from date of intimation otherwise it will be disposed off in any manner deemed fit by the

The price charged for stores supplied to the institution or jobs shall in no event exceed the lowest at which tenderers sells the store to any other person. If during contract period tenderer reduces the Sales Prices, he should notify the same to the Director, Central

If the firms fails to supply the items ordered within 40 days of signing of order, there will be liquidate damage equivalent to 5% of the delivered price of the delayed goods for each month or part of the month until actual delivery of performance up to a maximum of 10 % of the delayed goods. The purchaser may consider termination of contract seeing its urgency even without extending the

date of delivery The conditions of the tenderer shall not be binding on this Institute

-----XXXXX -----